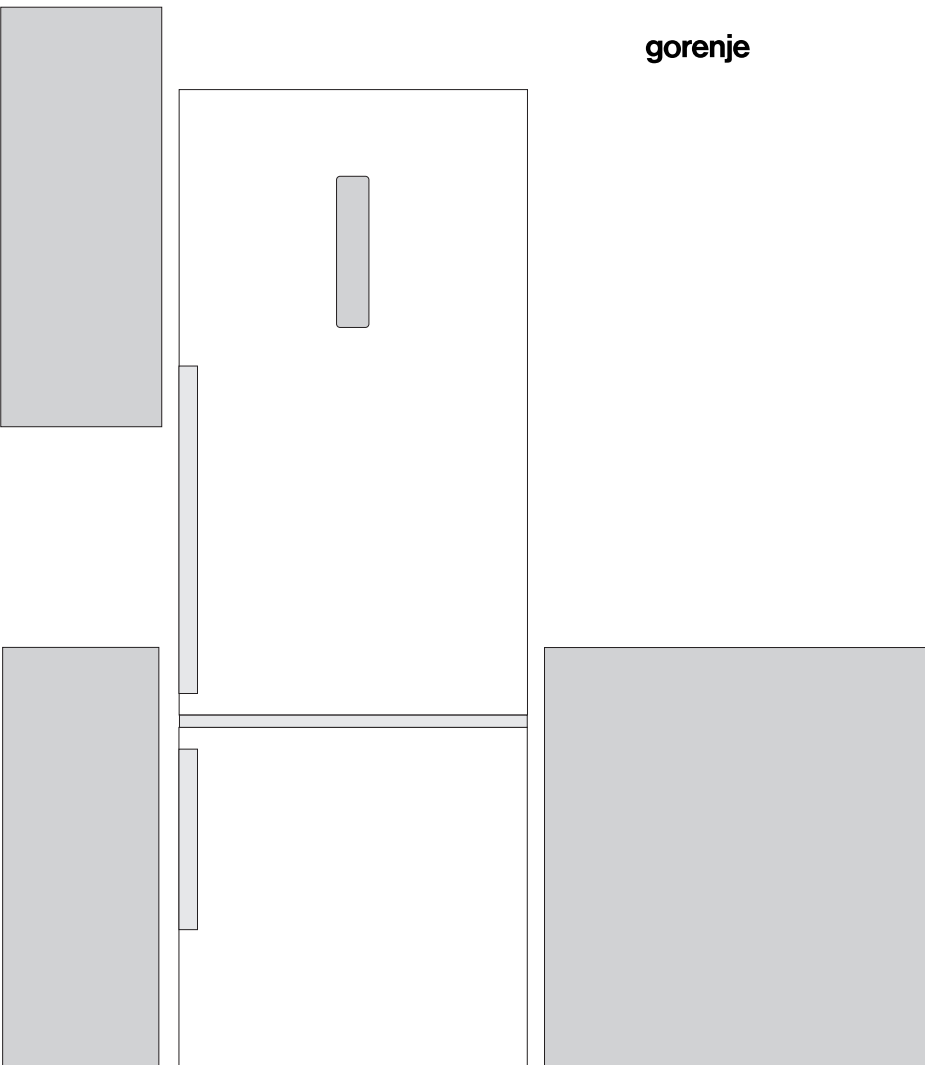


PL

SZCZEGÓŁOWA INSTRUKCJA OBSŁUGI PIONOWEJ CHŁODZIARKO- ZAMRAŻARKI

gorenje



Dziękujemy za zaufanie,
jakim obdarzyli nas Państwo, kupując nasze
urządzenie.
Życzy wiele satysfakcji podczas jego
użytkowania.

**Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie
do użytku w gospodarstwie domowym.**

Chłodziarko-zamrażarka (zwana dalej
urządzeniem) składa się z dwóch części;
górną część to chłodziarka, a dolną
zamrażarka.

Chłodziarka przeznaczona jest do
przechowywania świeżych produktów
żywnościowych w temperaturze powyżej
0°C.

Zamrażarka przeznaczona jest do
zamrażania świeżych i długoterminowego
przechowywania zamrożonych produktów
żywnościowych (do roku, w zależności od
rodzaju żywności).

SPIS TREŚCI

4 WAŻNE OSTRZEŻENIA	WSTĘP
8 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDNEGO ZUŻYCIA ENERGII ELEKTRYCZNEJ W PRZYPADKU CHŁODZIARKO-ZAMRAŻAREK	
9 OPIS URZĄDZENIA	OPIS URZĄDZENIA
10 MONTAŻ I PODŁĄCZENIE	
12 ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI	
14 OBSŁUGA URZĄDZENIA	
25 WYPOSAŻENIE WEWNĄTRZ URZĄDZENIA	
30 ZALECANE ROZMIESZCZENIE ŻYWNOSCI W URZĄDZENIU	
31 PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI W CHŁODZIARCE	PRZECHOWYWANIE I ZAMRAŻANIE ŻYWNOSCI
32 PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI W SZUFLADZIE FRESHACTIVE	
33 PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI W SZUFLADZIE ZEROZONE*	
34 PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI W STREFIE ZEROZONE*	
36 ZAMRAŻANIE I PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOSCI	
36 Procedura zamrażania	
37 Ważne ostrzeżenia dotyczące zamrażania świeżej żywności	ROZMRAŻANIE I CZYSZCZENIE URZĄDZENIA
37 Przechowywanie gotowych mrozonek	
38 Czas przechowywania zamrożonej żywności	
38 Rozmrażanie zamrożonej żywności	
39 ROZMRAŻANIE URZĄDZENIA	
40 CZYSZCZENIE URZĄDZENIA	
41 USUWANIE USTEREK	INNE
43 INFORMACJE DOTYCZĄCE HAŁASU POWODOWANEGO PRZEZ URZĄDZENIE	



WAŻNE OSTRZEŻENIA

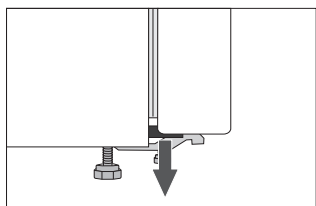
Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub też nie posiadające doświadczenia i wiedzy, o ile będą one z niego korzystać pod nadzorem lub przekazane zostaną im stosowne instrukcje dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie powinno powierzać się czyszczenia lub konserwacji urządzenia, chyba że pod nadzorem.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, która opisuje zasady działania oraz prawidłowego i bezpiecznego korzystania z urządzenia. Instrukcja ma zastosowanie do kilku typów/modeli urządzeń, dlatego też mogą być w niej opisane ustawienia lub elementy wyposażenia, które są niedostępne w zakupionym urządzeniu. Instrukcja obejmuje wersję/model zamrażarki z funkcją NO FROST, która jest wyposażona w wentylator i w której proces rozmrażania przebiega automatycznie.

Zdjąć opakowanie zabezpieczające urządzenie lub poszczególne elementy w czasie transportu.



W narożnikach drzwi zamontowane są rozpórki. Zdjąć je, a w otworach umieścić dostarczone wraz z urządzeniem zatyczki (tylko w niektórych modelach).

Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej pozostawić je w pozycji pionowej na ok. 2 godziny. Ograniczy to możliwość wystąpienia usterek spowodowanych wpływem transportu na układ chłodniczy.

Urządzenie należy podłączyć do sieci elektrycznej i uziemić zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.

Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz budynków i narażać na wpływ opadów atmosferycznych.

Nie przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych takich jak puszki z aerozolem zawierające łatwopalny gaz pędny.

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłączyć je z prądu (wyjąć kabel zasilający z gniazdka w ścianie).

W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego musi on zostać wymieniony przez serwisanta lub inną odpowiednio przeszkoloną osobę.

Jeśli urządzenie ma nie być przez dłuższy okres używane, wyłączyć je przy pomocy odpowiedniego wyłącznika i odłączyć z prądu. Opróżnić, rozmrozić i przeczyszczyć urządzenie oraz pozostawić drzwi otwarte na oścież.

Jeśli oświetlenie diodowe nie działa, wezwać serwisanta. Nie próbować naprawiać oświetlenia samemu, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo kontaktu z wysokim napięciem!

Jeśli oświetlenie VitaLED nie działa, należy wezwać pracownika serwisu.

Dla ochrony środowiska zużyte urządzenie oddać do autoryzowanego punktu zbiórki urządzeń AGD.

Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można odzyskiwać, utylizować lub niszczyć bez zagrożenia dla środowiska.

Tabliczka znamionowa znajduje się wewnątrz urządzenia. Jeśli język na płytce znamionowej nie jest językiem preferowanym lub językiem danego kraju, zastąpić tabliczkę znamionową w tym języku dostarczoną wraz z urządzeniem tabliczką w innym języku.

OSTRZEŻENIE! Chronić przed zatkanie otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub we wbudowanej konstrukcji.

OSTRZEŻENIE! Nie stosować urządzeń mechanicznych lub innych środków przyspieszających proces rozmrażania, z wyjątkiem środków zalecanych przez producenta.

OSTRZEŻENIE! Nie uszkodzić obwodu chłodniczego.

OSTRZEŻENIE! W pojemnikach do przechowywania żywności w urządzeniu nie przechowywać urządzeń elektrycznych, chyba że są one zgodne z typem zalecanym przez producenta.



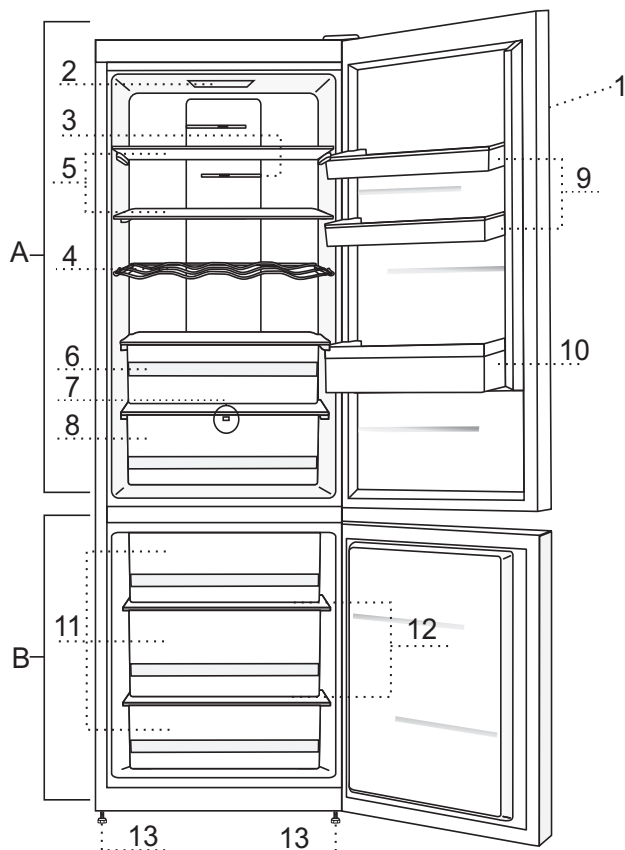
Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie można traktować jako zwykłego odpadu komunalnego. Produkt należy wywieźć na odpowiednie miejsce zbierania w celu odzysku sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Usuwanie produktu w prawidłowy sposób, pomaga się zapobiegać

ewentualnym negatywnym skutkom oraz wpływom na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłyby się pojawić w przypadku nieprawidłowego usuwania produktu. W celu uzyskania dokładniejszych informacji o usuwaniu i odzysku produktu, należy zwrócić się do organu administracji lokalnej, zajmującego się usuwaniem odpadów, przedsiębiorstwa komunalnego lub sklepu, w którym produkt ten został zakupiony.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDNEGO ZUŻYCIA ENERGII ELEKTRYCZNEJ W PRZYPADKU CHŁODZIARKO- ZAMRAŻAREK

- Urządzenie należy zamontować zgodnie z opisem, zamieszczonym w instrukcji obsługi.
- Nie należy otwierać drzwi urządzenia częściej, niż to jest konieczne.
- Od czasu do czasu należy sprawdzić, czy możliwy jest swobodny przepływ powietrza za urządzeniem.
- Skraplacz na tylnej ścianie powinien być zawsze czysty (patrz: rozdział Czyszczenie urządzenia).
- Uszkodzoną lub nieszczelną uszczelkę należy jak najszybciej wymienić.
- Produkty żywnościowe należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednio opakowane.
- Przed wstawieniem do urządzenia, produkty żywnościowe należy ochłodzić do temperatury pokojowej.
- Zamrożone produkty należy rozmrażać w chłodziarce.
- Aby w pełni wykorzystać pojemność zamrażarki, należy usunąć szuflady, jak to zostało opisane w instrukcji obsługi.
- Klasyczną zamrażarkę należy rozmrozić, gdy na powierzchniach mrozących zgromadzi się warstwa około 3-5 mm szronu bądź lodu.
- Rozmieszczenie półek wewnątrz powinno być jak najbardziej równomierne, natomiast produkty żywnościowe należy kłaść w taki sposób, aby zapewnić swobodne krążenie powietrza (poleca się zastosować przedstawione w instrukcji obsługi rozmieszczenie produktów żywnościowych).
- W przypadku urządzeń z wentylatorem, należy uważać, aby nie zasłonić szczelin wentylatora.
- O ile wentylator lub jonizator nie są potrzebne, należy je wyłączyć, gdyż dodatkowo zużywają energię elektryczną.

OPIS URZĄDZENIA



A Chłodziarka

- 1 Panel sterujący
- 2 LED oświetlenie wnętrza chłodziarki
- 3 Jonizator powietrza (IonAir) (+ przełącznik włączenia/wyłączenia)
- 4 Metalowa półka na butelki
- 5 Wysuwana szklana półka (regulowana wysokość)
- 6 Szuflada FreshActive/ZeroZone
- 7 VitaLED światło*
- 8 Pojemnik na owoce i warzywa CrispActive/CrispZone z regulatorem wilgotności
- 9 Płytkowa półka na drzwiach chłodziarki (SimpleSlide) o regulowanej wysokości
- 10 Głęboka półka na drzwiach chłodziarki na butelki

B Zamrażarka/ZeroZone**

- 11 Szuflady zamrażarki/ strefa ZeroZone
- 12 Szklane półki
- 13 Nóżki

- Wyposażenie wewnątrz urządzenia może się zmieniać w zależności od modelu urządzenia.
- Szuflady posiadają zabezpieczenia przeciwko całkowitemu wysunięciu. Chcąc wyjąć szufladę z urządzenia, należy ją, otwartą, unieść w przedniej części i wysunąć.

** Zamrażarka/ strefa ZeroZone to dostosowująca się do potrzeb przestrzeń, której można używać albo jako zamrażarki albo strefy ZeroZone. Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia, przestrzeń ta będzie działać jako zamrażarka.

* tylko w niektórych modelach

MONTAŻ I PODŁĄCZENIE

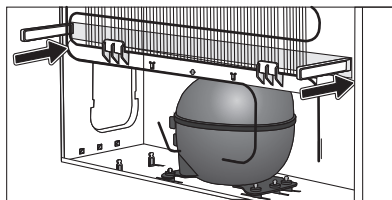
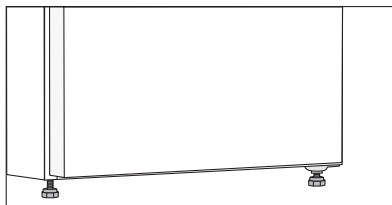
WYBÓR MIEJSCA

- Urządzenie należy postawić w suchym i dobrze wietrzanym pomieszczeniu. Prawdopodobnie działają w temperaturach otoczenia, podanych w tabeli. Klasa jest podana na nalepce z podstawowymi danymi urządzenia.

Klasa	Temperatura
SN (subnormalni)	od +10°C do +32°C
N (normalna)	od +16°C do +32°C
ST (subtropikalna)	od +16°C do +38°C
T (tropikalna)	od +16°C do +43°C

Ostrzeżenie: Urządzenie należy postawić w wystarczająco dużym pomieszczeniu. Na 8 g czynnika chłodzącego powinno przypadać co najmniej 1 m³ przestrzeni. Ilość czynnika chłodzącego podana została w tabeli umieszczonej wewnątrz urządzenia.

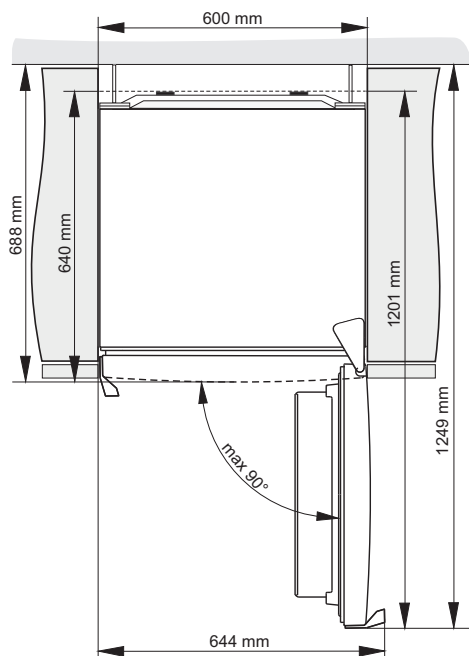
MONTAŻ URZĄDZENIA



Przy ustawianiu urządzenia powinny współpracować przynajmniej dwie osoby, zapobiegając w ten sposób powstaniu obrażeń ciała lub uszkodzeń urządzenia.

- Urządzenie powinno stać równo i stabilnie na wystarczająco twardym podłożu. W przedniej części urządzenia znajdują się dwie regulowane nóżki, za pomocą których należy wypoziomować urządzenie. W tylnej części urządzenia znajdują się kółka, umożliwiające łatwiejsze ustawienie urządzenia.
- Element nad urządzeniem powinien znajdować się w odległości co najmniej 5 cm, co gwarantuje zadowalające chłodzenie kondensatora.
- Do urządzenia załączone zostały kołki dystansowe, które należy zamocować w dolnej części obudowy. Zapobiegają one, aby urządzenie zostało ustawione zbyt blisko ściany. Urządzenie można również ustawić bez zastosowania kołków dystansowych, jednak może to zwiększyć zużycie energii.
- Urządzenia nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani ustawiać go w pobliżu źródeł ciepła. O ile nie można tego uniknąć, należy wbudować płytę izolacyjną.

- Urządzenie może stać wolno lub też można je ustawić przy elemencie meblowym albo ścianie. Brać należy pod uwagę przestrzeń konieczną do otwierania drzwi podczas wysuwania szuflad i półek (patrz: rysunek ustawienia).



PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA

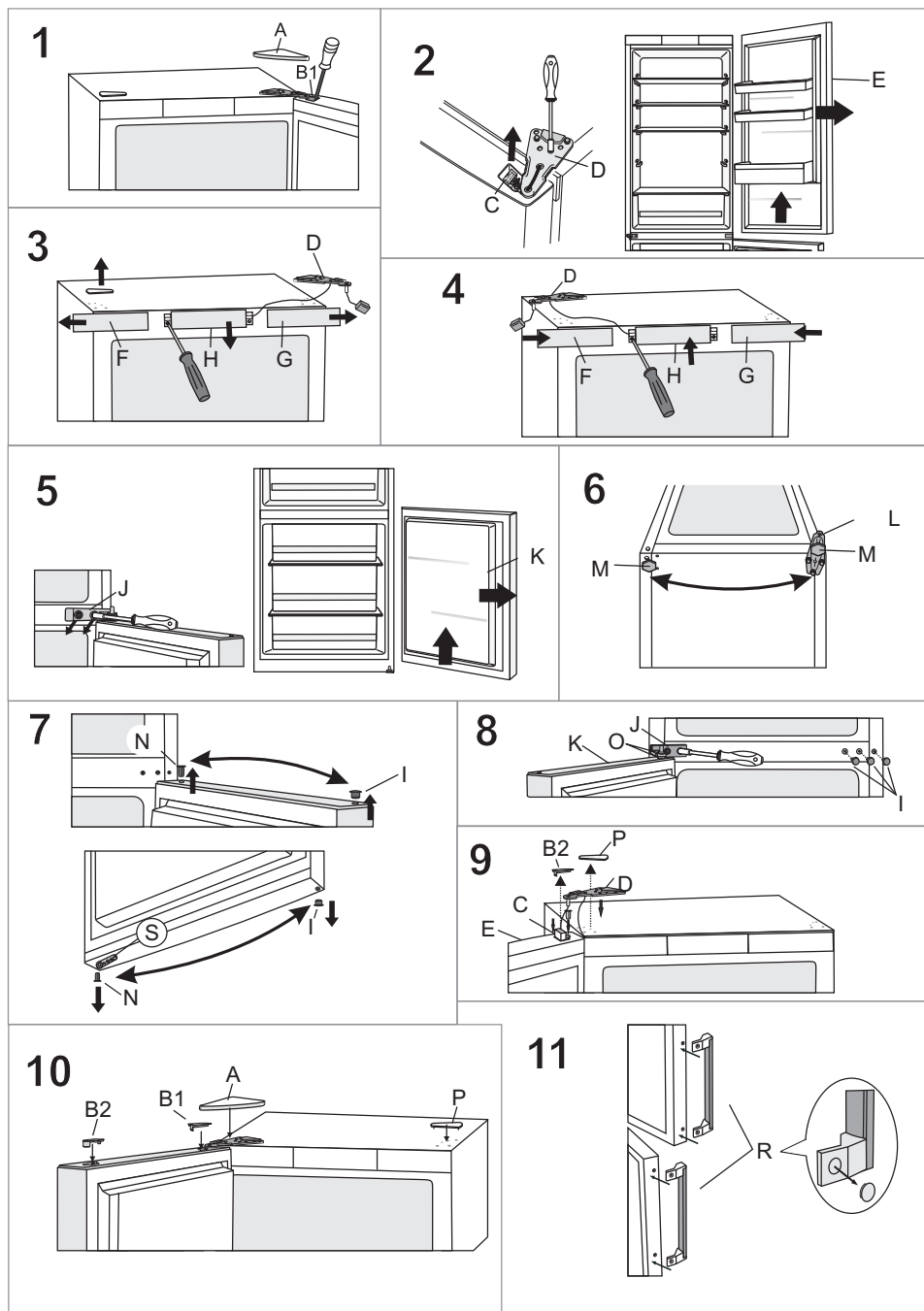
- Urządzenie należy podłączyć do sieci elektrycznej za pomocą kabla przyłączeniowego. Gniazdo sieciowe powinno posiadać styk uziemiający (gniazdo z uziemieniem). Zalecane napięcie znamionowe i częstotliwość są podane na nalepce z podstawowymi danymi o urządzeniu.
- Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej i uziemienia powinno być przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Urządzenie wytrzymuje krótkotrwałe wahania napięcia znamionowego, jednak najwyższej od -6 % do +6 %.

ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Potrzebne narzędzia: klucz nasadkowy nr 8, śrubokręt krzyżowy, śrubokręt torx 25, śrubokręt płaski

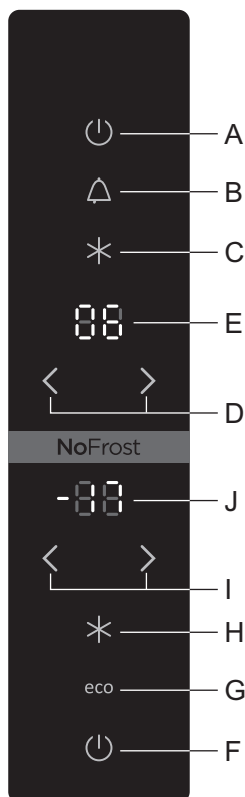
Podczas zmiany kierunku otwierania drzwi powinny współpracować przynajmniej dwie osoby!

1. Zdjąć należy osłonę górnego zawiasu (A) oraz osłonę konektora (B1).
2. Odłączyć konektor (C), odkręcić górny zawias (D) i zdjąć górne drzwi (E).
3. Usunąć boczne zaślepki (F) i (G), a następnie odkręcić i usunąć środkową zaślepkę (H).
4. Górny zawias (A) wraz z konektorem i kablem należy przełożyć na przeciwną stronę, umieszczając ponownie wszystkie trzy zaślepki (F), (G) i (H) – uważać należy, aby kabel został umieszczony w wycięcia zaślepek tak, jak był umieszczony przed demontażem!
5. Następnie należy usunąć zaślepki (I), odkręcić środkowy zawias (J) oraz dolne drzwi (K) zdjąć z dolnego zawiasu (L).
6. Urządzenie należy nieco przechylić do tyłu, odkręcić dolny zawias (L) oraz nóżkę (M) i przełożyć na przeciwną stronę. Należy pamiętać o tym, aby umieścić wkładkę tak, jak była umieszczona przed demontażem.
7. Przesunąć łożyska drzwi (N) i elementy mocujące (S) w przeciwną stronę.
8. Środkowy zawias (J) należy zamocować na dolnych drzwiach (K), które należy osadzić na dolnym zawiasie (L). Środkowy zawias należy następnie przykręcić (drzwi muszą być otwarte). Należy pamiętać o tym, aby umieścić wkładki (O) i zaślepki (I) tak, jak były one umieszczone przed demontażem.
9. Górne drzwi (E) należy osadzić na środkowym zawiasie (J), usunąć osłony (P) i (B2), ponownie zamocować konektor (C) i przykręcić górny zawias (D).
10. Umieścić należy osłonę górnego zawiasu (A), osłonę konektora (B1) i zaślepki (P) i (B2).
11. Wymiana uchwyty (R): usunąć należy zaślepki, odkręcić śruby i uchwyt zamocować po przeciwną stronę. Zaślepki umieścić z przeciwnej strony.



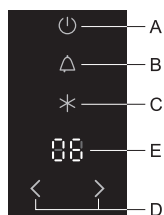
OBSŁUGA URZĄDZENIA

PANEL STERUJĄCY 1



- A Przycisk włączenia urządzenia i wyłączenia części chłodzącej
- B Przycisk wyłączenia alarmu dźwiękowego
- C Przycisk włączenia/ wyłączenia intensywnego chłodzenia
- D Przyciski ustawienia temperatury w chłodziarce
- E Wyświetlacz nastawionej temperatury w chłodziarce
- F Przycisk włączenia części zamrażającej i wyłączenia urządzenia
- G Przycisk włączenia/ wyłączenia trybu działania ECO
- H Przycisk włączenia/ wyłączenia intensywnego zamrażania
- I Przyciski ustawienia temperatury w zamrażarce
- J Wyświetlacz nastawionej temperatury w zamrażarce

WŁĄCZENIE/ WYŁĄCZENIE URZĄDZENIA

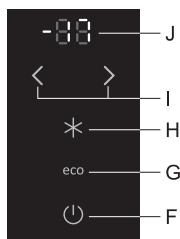


Włączenie urządzenia: Urządzenie należy włączyć, krótko przyciskając urządzenia **A**.

W przypadku tego typu urządzenia może działać tylko część zamrażająca, a część chłodząca będzie wyłączona, co można nastawić na dwa sposoby:

- krótko przyciskając przycisk **F**, wówczas włącza się tylko część zamrażającą lub
- najpierw na krótko przyciskając przycisk **A**, włącza się całe urządzenie, a następnie, przytrzymując (na 3 sekundy) przycisk **A**, wyłącza się część chłodzącą.

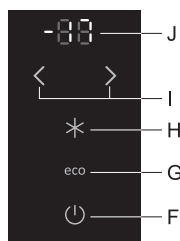
Ponownie przyciskając przycisk **A**, ponownie włącza się część chłodzącą.



Wyłączenie urządzenia: Urządzenie należy włączyć, dłużej przyciskając (przez 3 sekundy) urządzenia **F** (uwaga: urządzenie wciąż znajduje się pod napięciem elektrycznym).

WYBÓR TEMPERATURY W URZĄDZENIU

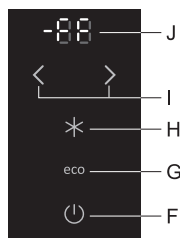
- Temperaturę w chłodziarce można nastawić za pomocą przycisków **D**.
< obniżenie temperatury ; > podwyższenie temperatury
- Temperaturę w chłodziarce można nastawić w zakresie od +1°C do + 9°C.
- Po przyciśnięciu jednego z przycisków **D** na wyświetlaczu **E** pulsuje ostatnio wybrane ustawienie temperatury. Za pomocą przycisków **D** należy wybrać żądaną wartość temperatury, która zostanie samoczynnie zachowana po upływie trzech sekund nieaktywności przycisków jako ostatnio wybrane ustawienie temperatury w chłodziarce.



- Temperaturę w zamrażarce można nastawić za pomocą przycisków **I**.
 < obniżenie temperatury ;
 > podwyższenie temperatury
- Temperaturę w zamrażarce można nastawić w zakresie od -24°C do -16°C.
- Po przyciśnięciu jednego z przycisków **I** na wyświetlaczu **J** pulsuje ostatnio

wybrane ustawienie temperatury. Za pomocą przycisków **I** należy wybrać żadaną wartość temperatury, która zostanie samoczynnie zachowana po upływie trzech sekund nieaktywności przycisków jako ostatnio wybrane ustawienie temperatury w zamrażarce.

INTENSYWNE ZAMRAŻANIE (ZAMRAŻARKA)



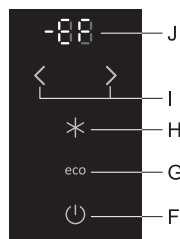
- Z ustawienia należy korzystać, po raz pierwszy włączając urządzenie, przed czyszczeniem oraz na 24 godziny przed wstawieniem większej ilości żywności.

Włączenie intensywnego zamrażania:

Przycisnąć należy przycisk **H**. Na wyświetlaczu **J** ukaże się napis **FF**.

O ile ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, wyłączy się ono samoczynnie po około dwóch dniach. Temperatura zamrażarki powróci do ostatnio nastawionej wartości.

EKSTREMALNE ZAMRAŻANIE (GÓRNA SZUFLADA ZAMRAŻARKI)



- W celu wyjątkowo intensywnego zamrożenia świeżej żywności należy korzystać z funkcji **XtremeFreeze**, działającej jedynie w górnej szufladzie zamrażarki w chłodziarko-zamrażarce na zasadzie intensywnego wdmuchiwanie zimnego powietrza. Dzięki krótszemu czasowi, potrzebnemu na zamrożenie, w żywności dłużej zachowują się witaminy, minerały i substancje odżywcze.

Włączenie ekstremalnego zamrażania:

Przynajmniej przez **3** sekundy należy przyciskać przycisk **H**. Na wyświetlaczu **J** ukaże się napis **EF**.

- W przypadku tego ustawienia sprężarka działa nieprzerwanie i temperatura w zamrażarce mocno się obniża.
- O ile ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie (po przycisnięciu przycisku H), wyłączy się ono samoczynnie po około jednym dniu). Temperatura zamrażarki powróci do ostatnio nastawionej wartości.
- Z ustawienia należy korzystać, zamrażając mniejsze ilości żywności (do 2 kg), którą umieści się w górnej szufladzie. W przypadku zamrażania większej ilości żywności, funkcję tę należy włączyć na 12 godzin przed włożeniem żywności.

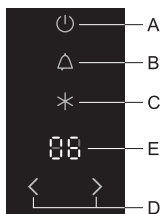
INTENSYWNE CHŁODZENIE (CHŁODZIARKA)

- Z ustawienia można też korzystać, po raz pierwszy włączając urządzenie, przed czyszczeniem oraz przed wstawieniem większej ilości żywności.

Włączenie intensywnego chłodzenia: Przycisnąć należy przycisk **C**.

O ile ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, wyłączy się ono samoczynnie po około sześciu godzinach. Temperatura chłodziarki powróci do ostatnio nastawionej wartości.

ALARM ZBYT WYSOKIEJ TEMPERATURY



W przypadku podwyższonej temperatury w uruchamia się sygnał dźwiękowy (**przerwany dźwięk**) i pulsuje przycisk **B**.

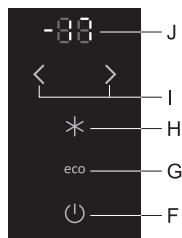
- Alarm dźwiękowy należy wyłączyć za pomocą przycisku **B**.
- Alarm dźwiękowy włączy się co 24 godziny, jeżeli temperatura w urządzeniu nie będzie niska na tyle, aby nie stanowiło to niebezpieczeństwa zepsucia się żywności. Alarm dźwiękowy wyłączy się

samoczynnie, gdy temperatura w urządzeniu obniży się na tyle, aby nie stanowiło to niebezpieczeństwa zepsucia się żywności.

- Przy pierwszym włączeniu urządzenie ma 24 godzinne opóźnienie alarmu temperatury, ponieważ urządzenie nie osiąga jeszcze odpowiedniej temperatury. W ten sposób zapobiega się niepotrzebnemu włączaniu alarmu.

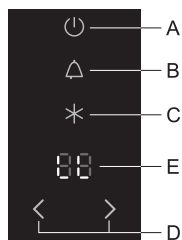
Alarm otwartych drzwi: gdy drzwi chłodziarki lub zamrażarki pozostaną otwarte przez ponad 2 minuty, włączy się alarm dźwiękowy i pulsować będzie przycisk **B**. Po zamknięciu drzwi alarm się wyłączy, można go również wyłączyć, przyciskając przycisk **B**.

FUNKCJA ECO



Funkcję **eco** należy wyłączyć za pomocą przycisku **G**. Urządzenie zacznie wówczas działać w najbardziej optymalny sposób.

BLOKADA ZABEZPIECZAJĄCA (BLOKADA PRZED DZIEĆMI)

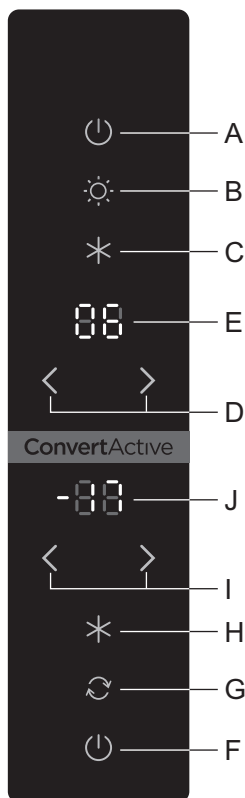


Z funkcji tej należy skorzystać, chcąc zapobiec niepożądaną obsłudze urządzenia.

Można ją włączyć, przyciskając dłużej (przez 3 sekundy) przycisk **B**, na wyświetlaczu **E** ukaże się **LL**.

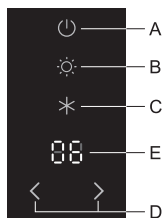
W ten sposób zablokowane zostaną wszystkie przyciski poza przyciskiem **B**. Blokadę zabezpieczającą można wyłączyć, ponownie, przez 3 sekundy przyciskając przycisk **B**.

PANEL STERUJĄCY 2



- A Przycisk włączenia urządzenia i wyłączenia części chłodzącej
- B Przycisk włączenia/ wyłączenia oświetlenia VitaLED
- C Przycisk włączenia/ wyłączenia intensywnego chłodzenia
- D Przyciski ustawienia temperatury w chłodziarce
- E Wyświetlacz ustawionej temperatury w chłodziarce
- F Przycisk włączenia części zamrażającej i wyłączenia urządzenia
- G Przycisk przełączenia zamrażarki/ strefy ZeroZone
- H Przycisk włączenia/ wyłączenia intensywnego zamrażania
- I Przyciski ustawienia temperatury w zamrażarce**
- J Wyświetlacz ustawionej temperatury w zamrażarce**

WŁĄCZENIE/ WYŁĄCZENIE URZĄDZENIA

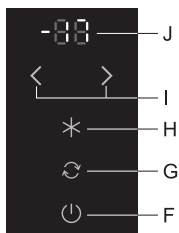


Włączenie urządzenia: Urządzenie należy włączyć, krótko przyciskając urządzenie **A**.

W przypadku tego typu urządzenia może działać tylko część zamrażająca, a część chłodząca będzie wyłączona, co można nastawić na dwa sposoby:

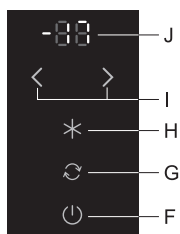
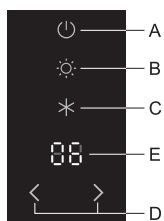
- krótko przyciskając przycisk **F**, wówczas włącza się tylko część zamrażającą lub
- najpierw na krótko przyciskając przycisk **A**, włącza się całe urządzenie, a następnie, przytrzymując (na 3 sekundy) przycisk **A**, wyłącza się część chłodzącą.

Ponownie przyciskając przycisk **A**, ponownie włącza się część chłodzącą.



Wyłączenie urządzenia: Urządzenie należy wyłączyć, dłużej przyciskając (przez 3 sekundy) urządzenia **F** (uwaga: urządzenie wciąż znajduje się pod napięciem elektrycznym).

WYBÓR TEMPERATURY W URZĄDZENIU

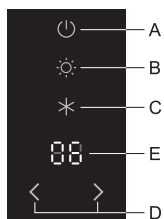


- **Część chłodząca:** przyciskając przyciski **D**, należy nastawić temperaturę części chłodzącej w zakresie od +1°C do +9°C, a przy włączonej strefie **ZeroZone** od +4°C do +9°C.
- **Część zamrażająca:** przyciskając przyciski **I**, należy nastawić temperaturę części zamrażającej w zakresie od -24°C do -16°C. Wyświetlenie **J** pulsuje, dopóki temperatura w części zamrażającej nie osiągnie nastawionej wartości.
- **Strefa ZeroZone:** (patrz rozdział: **ZeroZone**) przyciskając przyciski **I**, należy nastawić temperaturę strefy **ZeroZone** w zakresie od -2°C do +3°C. Wyświetlenie **J** pulsuje, dopóki temperatura w strefie ZeroZone nie osiągnie nastawionej wartości.

- < obniżanie temperatury ;
- > podwyższanie temperatury

Wyświetlenie temperatury **E** bądź **J** pulsuje podczas nastawiania. Ostatnia nastawiona wartość zostanie automatycznie zapisana po upływie 3 sekund.

FUNKCJA VITALED



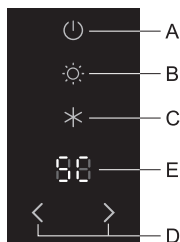
VitaLED: przyciskając przycisk **B**, należy włączyć/ wyłączyć VitaLED. Po włączeniu świeci przycisk **B**. W przypadku aktywnej funkcji włączone jest pomarańczowe oświetlenie **LED** pojemnika na owoce i warzywa.

W przypadku przerwy w dostawie energii elektrycznej, funkcja **VitaLED** zostanie wyłączona.

Dzięki funkcji VitaLED żywność jest dłużej świeża, zachowuje lepszy smak i wartości odżywcze.

Korzystać z niej należy tylko wówczas, gdy to konieczne, ponieważ zwiększa zużycie energii.

INTENSYWNE CHŁODZENIE



- Z ustawienia można też korzystać, po raz pierwszy włączając urządzenie, przed czyszczeniem oraz przed wstawieniem większej ilości żywności.

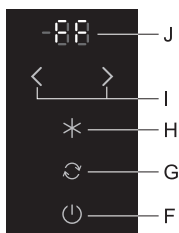
Włączenie intensywnego chłodzenia:

Przycisnąć należy przycisk **C**.

Na przykazovalniku **E** ukaże się napis **SC**.

O ile ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, wyłączy się ono samoczynnie po około sześciu godzinach. Temperatura chłodziarki powróci do ostatnio nastawionej wartości.

INTENSYWNE ZAMRAŻANIE



- Z ustawienia należy korzystać, po raz pierwszy włączając urządzenie, przed czyszczeniem oraz na 24 godziny przed wstawieniem większej ilości żywności.

Włączenie intensywnego zamrażania:

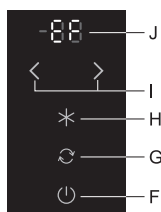
Przycisnąć należy przycisk **H**. Na wyświetlaczu **J** ukaże się napis **FF**.

O ile ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, wyłączy się ono samoczynnie po około dwóch dniach. Temperatura zamrażarki powróci do ostatnio nastawionej wartości.

**** W przypadku, gdy dolna przestrzeń funkcjonuje jako strefa ZeroZone, przycisk H nie posiada żadnej funkcji.**

EKSTREMALNE ZAMRAŻANIE (GÓRNA SZUFLADA ZAMRAŻARKI)

- W celu wyjątkowo intensywnego zamrożenia świeżej żywności należy korzystać z funkcji **XtremeFreeze**, działającej jedynie w górnej szufladzie zamrażarki w chłodziarko-zamrażarce na zasadzie intensywnego wdmuchiwanie zimnego powietrza. Dzięki krótszemu czasu, potrzebnemu na zamrożenie, w żywności dłużej zachowują się witaminy, minerały i substancje odżywcze.



Włączenie ekstremalnego zamrażania:

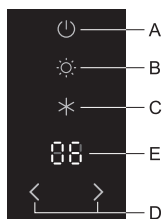
Przynajmniej przez 3 sekundy należy przyciskać przycisk **H**. Na wyświetlaczu **J** ukaże się napis **EF**.

- W przypadku tego ustawienia sprężarka działa nieprzerwanie i temperatura w zamrażarce mocno się obniża.
- O ile ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie (po przycisnięciu przycisku H), wyłączy się ono samoczynnie po około

jednym dniem). Temperatura zamrażarki powróci do ostatnio nastawionej wartości.

- Z ustawienia należy korzystać, zamrażając mniejsze ilości żywności (do 2 kg), którą umieści się w górnej szufladzie. W przypadku zamrażania większej ilości żywności, funkcję tę należy włączyć na 12 godzin przed włożeniem żywności.

ALARM ZBYT WYSOKIEJ TEMPERATURY

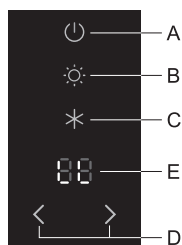


Przy zbyt podwyższonej temperaturze wewnątrz urządzenia, włączy się alarm dźwiękowy (**przerzany dźwięk**) i pulsować będzie wyświetlenie temperatury.

- Alarm dźwiękowy można wyłączyć, otwierając i zamykając drzwi.
- Alarm dźwiękowy włączać się będzie co 24 godziny, jeżeli temperatura w urządzeniu nie będzie wystarczająco niska i będzie istniało niebezpieczeństwo, że żywność ulegnie zepsuciu. Alarm dźwiękowy wyłączy się automatycznie, gdy temperatura w urządzeniu obniży się na tyle, że nie będzie już niebezpieczeństwa, aby żywność uległa zepsuciu.
- Przy pierwszym uruchomieniu urządzenie ma nastawione 24-godzinne opóźnienie alarmu temperatury, ponieważ urządzenie nie może w tak krótkim czasie osiągnąć odpowiedniej temperatury. W ten sposób zapobiega się niepotrzebnemu działaniu alarmu.

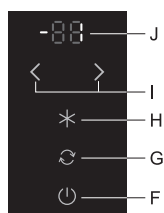
Alarm otwartych drzwi: jeżeli drzwi części chłodzącej lub części zamrażającej pozostają otwarte dłużej niż 2 minuty, włączy się alarm dźwiękowy. Alarm wyłączy się po zamknięciu drzwi.

BLOKADA ZABEZPIELAJĄCA (BLOKADA PRZED DZIEĆMI)



Z funkcji tej należy skorzystać, chcąc zapobiec niepożądanemu obsłudze urządzenia. Można ją włączyć, przyciskając dłużej (przez 3 sekundy) przycisk **B**, na wyświetlaczu **E** ukaże się **LL**. W ten sposób zablokowane zostaną wszystkie przyciski poza przyciskiem **B**. Blokadę zabezpieczającą można wyłączyć, ponownie, przez 3 sekundy przyciskając przycisk **B**.

SPOSÓB UŻYCIA STREFY ZEROZONE



- Całą przestrzeń zamrażarki można zmienić w strefę **ZeroZone**. W tej strefie temperatury wahają się w okolicach 0°C lub nieco poniżej 0°C, dlatego nie należy w niej przechowywać produktów żywnościowych, wrażliwych na niskie temperatury – żywność może zamarznąć. Przed przełączeniem należy opróżnić przestrzeń zamrażalnika, aby zamrożone produkty nie uległy rozmrożeniu i zepsuciu.
- Włączenie/ wyłączenie strefy ZeroZone:** należy przycisnąć i na 5 sekund przytrzymać przycisk **G**. Po włączeniu świeci przycisk **G**.
- Ustawienie temperatury w strefie ZeroZone:** przyciskając przyciski **I**, należy nastawić temperaturę w zakresie od -2°C do +3°C.

• **Strefa ZeroZone może działać również wówczas, gdy część chłodząca jest wyłączona.**

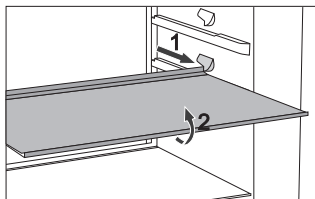
Po przełączeniu z funkcji zamrażarki na strefę **ZeroZone**, trzeba poczekać kilka godzin, aż temperatura wzrośnie, osiągając nastawioną wartość. W tym czasie pulsuje wyświetlenie **J**.

- Temperatury są przybliżone i zależą od ustawienia temperatury w części chłodzącej, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi i ilości wstawionej żywności. Wyższe nastawione temperatury w strefie **ZeroZone**, warunkują wyższe temperatury w części chłodzącej i odwrotnie. Ustawienie należy dostosować do warunków działania.
- W przypadku, gdy dolna przestrzeń działa jako strefa ZeroZone, temperatury w części chłodzącej należy ustawić w zakresie od +4°C do +9°C. Użytkowanie zaleca się jedynie w temperaturze otoczenia od 16 °C do +32°C. W przypadku wyższych jak i niższych temperatur otoczenia nie można zapewnić odpowiedniej temperatury w urządzeniu.

WYPOSAŻENIE WEWNĄTRZ URZĄDZENIA

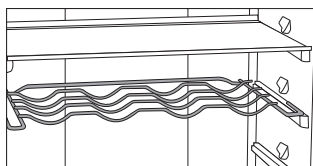
(*Wypożażenie zależy od modelu urządzenia)

PÓŁKA



- Aby mieć łatwiejszy dostęp do żywności i lepszą kontrolę nad zawartością, półkę można częściowo wysunąć.
- Półkę można dowolnie ustawić w prowadnicach, znajdujących się wewnątrz chłodziarki. Chcąc wyjąć półkę z chłodziarki, należy ją najpierw wysunąć do punktu, gdy maksymalnego wysunięcia prowadnicy, a następnie ją w przedniej części nieco unieść i wysunąć z chłodziarki.
Szybko psującą się żywność należy przechowywać na półce w głębi, ponieważ tam jest najchłodniej.

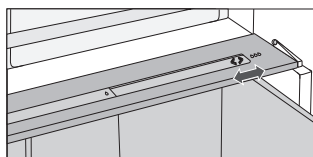
METALOWA PÓŁKA NA BUTELKI*



- Niektóre modele posiadają metalową półkę na butelki. Zabezpieczona jest ona przeciwko niezamierzonemu wysunięciu. Wysunąć można ją tylko pustą, unosząc w tylnej i ciągnąc w kierunku do siebie. Metalową półkę należy umieścić w taki sposób, aby długość butelek nie przeszkadzała w zamykaniu drzwi. Maksymalne obciążenie metalowej półki to 9 butelek wielkości 0,75 l bądź 13 kg łącznej wagi – patrz: nalepka z prawej strony wewnątrz urządzenia.
- Na metalowej półce można również kłaść puszki (wzdłuż lub w poprzek półki).

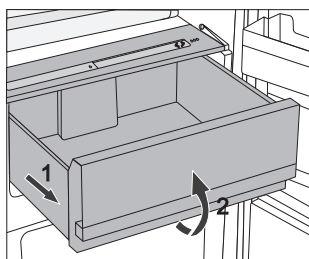
POJEMNIK NA OWOCE I WARZYWA CRISPACTIVE Z REGULATOREM WILGOTNOŚCI*

- Pojemnik CrispActive przeznaczony jest do przechowywania owoców i warzyw. Po uruchomieniu funkcji VitaLED, oświetlony jest specjalnym pomarańczowym światłem, o podobnej długości fali, co światło słoneczne. Dlatego w warzywach i owocach nadal przebiega fotosynteza i wytwarza się witamina C. Żywność pozostaje świeża, zachowuje kolor, smak, substancje odżywcze ...
- Pojemnik posiada regulator wilgotności, za pomocą którego można ustawiać wilgotność w zależności od ilości wstawionej żywności.



Mniejsze ilości żywności - regulator przesunąć w prawo;

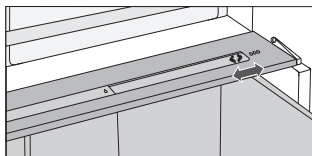
Większe ilości żywności - regulator przesunąć w lewo.



- Wysłunięcie pojemnika posode:
 - Pojemnik należy wysunąć aż do miejsca zabezpieczenia, a następnie unieść go lekko z przodu i wysunąć do końca.

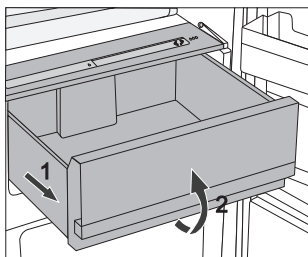
POJEMNIK NA OWOCE I WARZYWA Z REGULATOREM WILGOTNOŚCI (CRISPZONE)

- Pojemnik na dnie chłodziarki przeznaczony jest do przechowywania owoców i warzyw. Gwarantuje utrzymanie wilgoci, a więc mniejsze wysuszenie się żywności. Żywność powinna być odpowiednio pakowana, aby ani nie oddawała ani nie przyjmowała zapachów i wilgotności. Pojemnik posiada regulator wilgotności, za pomocą którego można ustawiać wilgotność w zależności od ilości wstawionej żywności.



Mniejsze ilości żywności - regulator przesunąć w prawo;

Większe ilości żywności - regulator przesunąć w lewo.

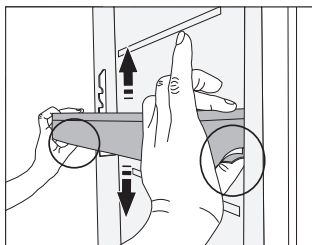


- Wysunięcie pojemnika posode:
 - Pojemnik należy wysunąć aż do miejsca zabezpieczenia, a następnie unieść go lekko z przodu i wysunąć do końca.

WEWNĘTRZNA STRONA DRZWI CHŁODZIARKI

Wyposażona jest w miejsca (półki lub pojemniczki), przeznaczone do przechowywania sera, masła, jajek, jogurtu oraz innych mniejszych paczuszek, tubek, konserw itp. W dolnej części drzwi znajduje się półka na butelki.

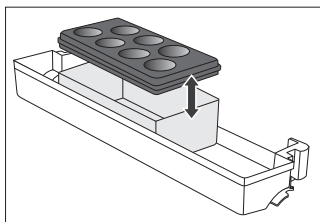
REGULOWANE PÓŁKI NA DRZWIACH



Półki można dowolnie przestawiać na wybrany poziom bez konieczności wyjmowania ich z urządzenia. Zaczepy z obu stron półki należy pociągnąć w kierunku do siebie, przestawiając półkę na niższy lub wyższy poziom.

Chcąc wyjąć półkę z urządzenia, należy ją unieść do końca i wysunąć.

POJEMNICZEK DO PRZECHOWYWANIA (MULTIBOX)*



- Pojemniczek **MultiBox** jest pomocny do przechowywania różnego rodzaju produktów żywnościowych o mocnym zapachu oraz żywności, którą należy zabezpieczyć przed nadmiernym wysuszeniem, np. sery pleśniowe, świeże kiełbasy, cebula, masło,...
- Pojemniczek, dzięki giętkiej pokrywce można szczelnie zamknąć co zapobiega

wysuszeniu się żywności, a zapachy nie rozchodzą się po całej chłodziarce.

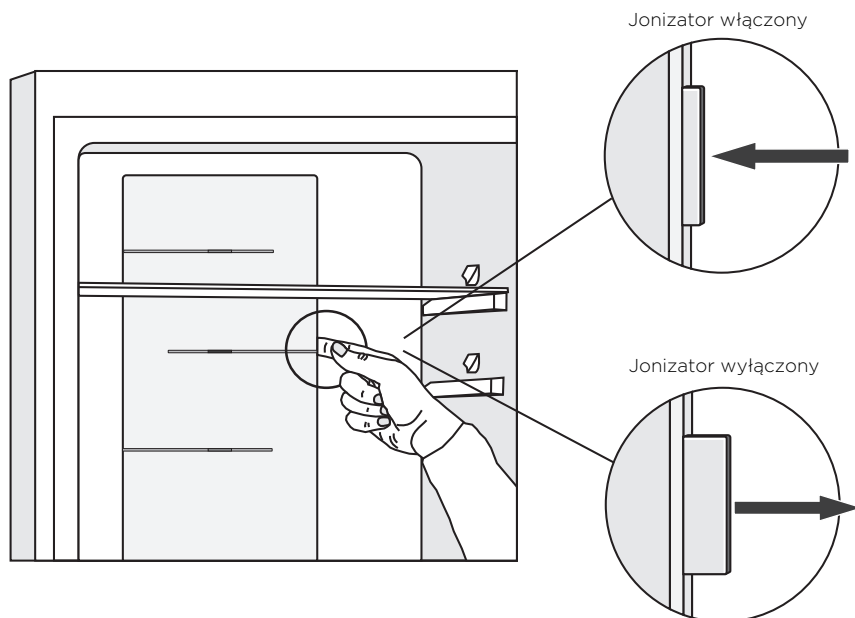
- Giętką pokrywkę można zastosować również jako podstawkę do jajek lub pojemnik na kostki lodu.
- Jeżeli giętką pokrywkę zastosuje się jako podstawkę do jajek, należy ją położyć bezpośrednio na dnie półki na drzwiach, a otwartą dolną część pojemniczka MultiBox można wykorzystać do przechowywania żywności w mniejszych opakowaniach – pasztetów, marmolady, mniejszych tubek,...

WENTYLATOR *

- Wentylator, umieszczony w komorze zamrażarki, pomaga bardziej równomiernie rozprowadzić temperaturę i zmniejsza gromadzenie się kondensatu na powierzchniach roboczych.

JONIZATOR POWIETRZA (IONAIR)

- Zamontowany w komorze chłodziarki **jonizator powietrza** dba o to, by powietrze było przez cały czas świeże. Dzięki temu żywność zachowuje świeżość i zachowuje swój smak na dłużej.
- Jonizator powietrza można włączyć i wyłączyć za pomocą przełącznika, umieszczonego na obudowie wentylatora bądź z boku płyty chłodniczej (w zależności od modelu).



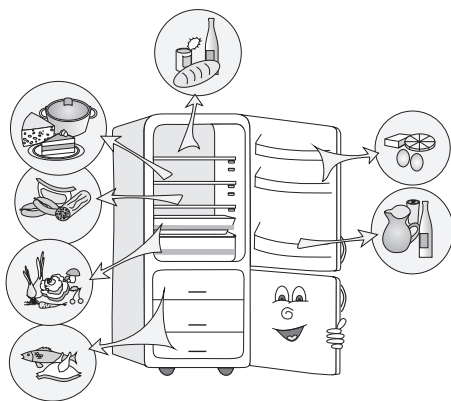
ADAPTIVE INTELLIGENT TECHNOLOGY

Innowacyjna technologia czujników pozwala dostosować obsługę urządzenia do nawyków lub zachowania użytkownika. Inteligentny system adaptacyjny monitoruje, analizuje i rejestruje codziennie i w odstępach cotygodniowych korzystanie z urządzenia i dostosowuje obsługę urządzenia do stwierdzonych wzorców postępowania. W przypadku przewidzenia zwiększonej częstotliwości otwierania drzwi urządzenie automatycznie obniży wcześniej temperaturę, by zapobiec wzrostowi temperatury żywności wskutek częstszego otwierania drzwi. Urządzenie przewidzi także, kiedy do chłodziarki lub zamrażarki dodawane będą większe ilości żywności i dostosuje się do tego zwiększając chłodzenie lub zamrażanie.

ZALECANE ROZMIESZCZENIE ŻYWNOSCI W URZĄDZENIU

Strefy w chłodziarnie:

- **górna część:** jedzenie konserwowane, chleb, wina, ciasta...
- **środkowa część:** produkty mleczne, gotowa żywność, słodczyce, soki, piwo, gotowa gotowana żywność...
- **szuflady FreshActive/ZeroZone:** mięso, produkty mięsne, delikatesowe;
- **pojemnik CrispActive/CrispZone:** świeże owoce, warzywa, sałata, warzywa korzeniowe, ziemniaki, cebula, czosnek, pomidory, tropikalne owoce, kwaszona kapusta, rzepa...



Strefy na drzwiach chłodziarki:

- **górna/ środkowa część drzwi:** jajka, masło, sery...
- **dolna część drzwi:** napoje, puszki, butelki...

Strefy w zamrażarce/ZeroZone:

- **zamrażarka:** zamrażanie, przechowywanie mrożonej żywności (patrz: Zamrażanie i przechowywanie zamrożonej żywności);
- **ZeroZone:** mięso, produkty mięsne, delikatesowe.

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI W CHŁODZIARCE

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ŻYWNOSCI



Prawidłowe użytkowanie urządzenia, odpowiednie pakowanie żywności, utrzymywanie odpowiedniej temperatury oraz stosowanie zasad higieny w odniesieniu do żywności, decydująco wpływają na jakość przechowywanej żywności.

Przestrzegać należy terminów trwałości żywności, oznaczonych na opakowaniu produktu.

Przechowywana w chłodziarce żywność powinna znajdować się w zamkniętych naczyniach bądź odpowiednio zapakowana tak, by nie uchodziły z niej lub przedostawały się do niej zapach i wilgoć.

W chłodziarce nie należy przechowywać substancji zapalnych, lotnych i wybuchowych.

Butelki z dużą zawartością alkoholu powinny być dokładnie zamknięte i stać w pozycji pionowej.

Niektóre roztwory organiczne, olejki eteryczne w skórkach cytryn i pomarańczy, kwas w maśle itp. mogą, w przypadku długotrwałego kontaktu z plastikowymi powierzchniami lub uszczelką, spowodować uszkodzenia oraz szybsze zużycie się materiałów.

Nieprzyjemny zapach jest sygnałem zabrudzenia urządzenia bądź zepsutej zawartości chłodziarki (patrz: Czyszczenie urządzenia).

Przed wyjazdem z domu na dłuższy okres czasu, z chłodziarki należy usunąć łatwo psującą się żywność.

OKRES PRZECHOWYWANIA ŻYWNOSCI

Zalecany czas przechowywania w chłodziarce

Żywność	Czas
jajka, marynaty, wędzone mięso	do 10 dni
ser	do 10 dni
warzywa korzeniowe	do 8 dni
masło	do 7 dni
słodycze, owoce, gotowe potrawy, surowe mięso w kawałku	do 2 dni
ryby, surowe mielone mięso, owoce morza	1 dzień

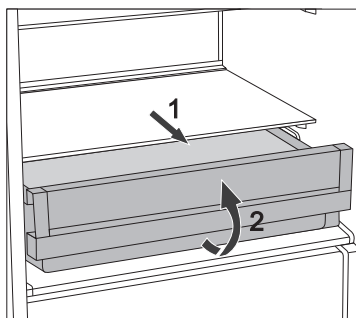
PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI W SZUFLADZIE FRESHACTIVE

W szufladzie **FreshActive**, która jest najzimniejszą częścią komory chłodziarki, żywność pozostanie świeższa dłużej niż w klasycznej chłodziarce, zachowa lepszy smak i wartości odżywcze.

Zahamowany zostaje proces gnicia oraz utrata masy, dlatego owoce i warzywa są świeższe i bardziej naturalne.

W celu optymalnego działania, szuflada powinna być wsunięta do samego końca.

- Kupując żywność, należy sprawdzić, czy jest świeża, ponieważ od tego zależy jakość i trwałość produktu żywnościowego.
- Przechowywana żywność powinna znajdować się w zamkniętych naczyniach bądź odpowiednio zapakowana tak, by nie uchodziły z niej lub przedostawały się do niej zapach i wilgoć.
- Na 30-60 min przed użyciem produkt należy wyjąć z szuflady, aby w temperaturze pokojowej rozwinęły się jego odpowiedni aromat i smak.
- Produkty żywnościowe, wrażliwe na niskie temperatury, nieodpowiednie do przechowywania w szufladzie **FreshActive**: ananas, awokado, banany, oliwki, ziemniaki, bakłażany, ogórki, fasola, papryka, melony, arbuzy, cukinie,...



- Wyjmowanie szuflady:
 - szufladę należy wysunąć do ogranicznika;
 - z przodu należy ją lekko unieść i wysunąć do samego końca!

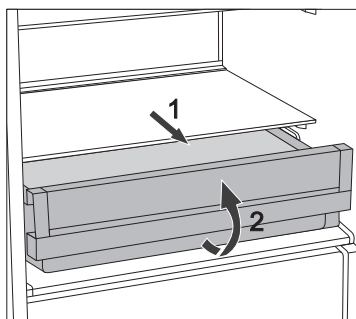
PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI W SZUFLADZIE ZEROZONE*

Szuflada **ZeroZone** daje możliwość przechowywania wielu rodzajów świeżej żywności do trzy razy dłużej niż w zwykłej chłodziarce. Żywność pozostaje dłużej świeża, zachowuje swój smak i wartości odżywcze. Temperatura w tej strefie zależy od temperatury, ustawionej w części chłodzącej, temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi i ilości przechowywanej żywności. Aby w szufladzie ZeroZone osiągnąć temperaturę około 0 °C, zaleca się ustawienie temperatury części chłodzącej na 4 °C lub niższą. Temperatura w strefie **ZeroZone** może spaść poniżej

0 °C, dlatego produkty żywnościowe, które nie są odporne na ujemne temperatury, należy przestawić w wyżej znajdujące się strefy chłodziarki.

Aby osiągnąć optymalną efektywność działania, szuflada powinna być dokładnie zamykana.

- Kupując żywność, należy sprawdzić, czy jest świeża, ponieważ od tego zależy jakość i trwałość produktu żywnościowego.
- Przechowywana żywność powinna znajdować się w zamkniętych naczyniach bądź odpowiednio zapakowana tak, by nie uchodziły z niej lub przedostawały się do niej zapach i wilgoć.
- Na 30-60 min przed użyciem produkt należy wyjąć z szuflady, aby w temperaturze pokojowej rozwinęły się jego odpowiedni aromat i smak.
- Produkty żywnościowe, wrażliwe na niskie temperatury, nieodpowiednie do przechowywania w szufladzie **ZeroZone**: ananas, awokado, banany, oliwki, ziemniaki, bakłażany, ogórki, fasola, papryka, melony, arbuzy, cukinie,...



- Wyjmowanie szuflady:
 - szufladę należy wysunąć do ogranicznika;
 - z przodu należy ją lekko unieść i wysunąć do samego końca!

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI W STREFIE ZEROZONE*

Strefa **ZeroZone** umożliwia przechowywanie szerokiej palety świeżej żywności przez trzy razy dłuższy czas niż w zwykłej chłodziarni. Żywność pozostanie przez dłuższy czas świeża, zachowany zostanie smak i wartości odżywcze.

- Kupując produkty żywnościowe, należy sprawdzić, czy są świeże, od tego bowiem zależy jakość i trwałość produktu.
- Żywność należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednio zapakowaną, aby ani nie wydawała ani nie wchłaniała zapachów i wilgoci.
- 30-60 min przed użyciem żywność należy wyjąć ze strefy **ZeroZone**, aby w temperaturze pokojowej mógł się całkowicie rozwinąć odpowiedni aromat i smak.
- Produkty żywnościowe, wrażliwe na niskie temperatury, a więc nieodpowiednie do przechowywania w strefie ZeroZone: ananasy, awokado, banany, oliwki, ziemniaki, bakłażany, ogórki, fasolka szparagowa, papryka, melony, arbuzy, cukinie,...

PRZYBLIŻONY CZAS PRZECHOWYWANIA W STREFIE/ SZUFLADZIE ZEROZONE*

Żywność	Czas
kiełbasy, wędliny, wołowina, wieprzowina, dziczyzna, surowe mięso	do 7 dni
drób	do 5 dni
ryby	do 4 dni
owoce morza	do 3 dni
Warzywa:	
kapusta, czosnek, marchew	do 180 dni
seler, zioła	do 30 dni
zielona sałata, kalafior, cykoria, rabarbar	do 21 dni
brokuły, szparagi, kapusta włoska, kapusta pekińska, kalarepa, rzodkiew	do 14 dni
cebula, grzyby, szpinak, groszek	do 7 dni
Owoce	
jabłka	do 180 dni
gruszki, kiwi	do 120 dni
winogrona, pigwy	do 90 dni
brzoskwinie	do 30 dni
czarna porzeczka, agrest, śliwki	do 21 dni
morele, jagody, czereśnie	do 14 dni
maliny, truskawki	do 3-5 dni
Pozostałe:	
mleko	do 7 dni
masło	do 30 dni
ser	do 30 dni

* w zależności od jakości i świeżości produktów żywnościowych

ZAMRAŻANIE I PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOSCI

PROCEDURA ZAMRAŻANIA



Największa ilość świeżej żywności, która może zostać naraz włożona do urządzenia, podana jest na nalepce z podstawowymi danymi o urządzeniu. Jeżeli ilość ta jest większa, jakość zamrażania jest gorsza, słabsza staje się również jakość już zamrożonych produktów.

- Chcąc jak najlepiej wykorzystać pojemność zamrażarki, można usunąć wszystkie szuflady. Żywność należy położyć bezpośrednio na półki i na dno zamrażarki. W urządzeniach NO FROST klasy energetycznej A+++ dolną szufladę należy pozostawić w urządzeniu.
- Na 24 godziny przed zamrażaniem świeżej żywności należy włączyć intensywne zamrażanie:
 - przycisnąć należy przycisk **H**.

Po upływie tego czasu świeżą żywność należy wstawić do przestrzeni do zamrażania.

Świeża żywność nie powinna dotykać już zamrożonej!

Najbardziej odpowiednie miejsce do zmrażania większej ilości żywności to górna przestrzeń.

- Do zamrażania mniejszych ilości (1-2 kg) ustawienie intensywnego zamrażania nie jest konieczne.
- Po 24 godzinach żywność można przełożyć na pozostałe półki w zamrażarce i, jeśli zajdzie taka potrzeba, procedurę zamrażania można powtórzyć.

WAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ZAMRAŻANIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI



W zamrażarce należy zamrażać jedynie odpowiednią do tego żywność. Żywność zawsze powinna być świeża i wysokiej jakości.

Wybrać należy rodzaj opakowania, który najbardziej odpowiada rodzajowi żywności i ją prawidłowo zapakować.

Opakowanie nie powinno przepuszczać wilgoci i powietrza tak, aby żywność nie wysuszyła się i nie straciła witamin.

Na opakowaniu żywności należy zapisać informacje o rodzaju, ilości i dacie zamrażania.

Ważne jest, aby żywność jak najszybciej zamrozić, dlatego paczki nie powinny być zbyt duże. Żywność należy ochłodzić przed zamrażaniem.

PRZECHOWYWANIE GOTOWYCH MROŻONEK

- W związku z przechowywaniem i sposobem użycia mrożonek należy stosować się do zaleceń producenta. Na opakowaniu zaznaczone są temperatura i czas przechowywania.
- Wybierać należy jedynie żywność w nieuszkodzonym opakowaniu, przechowywaną w zamrażarce w temperaturze -18°C lub niższej.
- Nie należy kupować mrożonek pokrytych szronem, ponieważ te były już wielokrotnie częściowo rozmrażane, wobec czego ich jakość jest gorsza.
- Podczas transportu mrożonki należy zabezpieczyć przed rozmrożeniem. Wyższa temperatura skracza czas przechowywania i obniża ich jakość.

CZAS PRZECHOWYWANIA ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

ZAŁECANY CZAS PRZECHOWYWANIA W ZAMRAŻARCE

Żywność	Czas
owoce, wołowina	od 10 do 12 miesięcy
warzywa, cielęcina, drób	od 8 do 10 miesięcy
dziczyzna	od 6 do 8 miesięcy
wieprzowina	od 4 do 6 miesięcy
mielone mięso	4 miesiące
chleb, ciasta, gotowe potrawy, chuda ryba	3 miesiące
podroby	2 miesiące
wędzone kielbasy, tłusta ryba	1 miesiąc

ROZMRAŻANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

Zamrażanie żywności nie niszczy mikroorganizmów. Po rozmrożeniu uaktywniają się one w szybkim tempie i w krótkim czasie są w stanie zepsuć żywność. Dlatego częściowo rozmrożoną bądź całkiem rozmrożoną żywność należy jak najszybciej zużyć. Częściowe rozmrażanie zmniejsza wartość odżywczą żywności, a szczególnie owoców i warzyw oraz gotowych potraw.

ROZMRAŻANIE URZĄDZENIA

AUTOMATYCZNE ROZMRAŻANIE CHŁODZIARKI

Chłodziarki nie trzeba rozmrażać, gdyż lód, gromadzący się na tylnej ścianie wewnątrz chłodziarki, rozmraża się automatycznie. Powstały lód rozmraża się w czasie przerwy w działaniu sprężarki. Kropelki ściekają przez otwór w tylnej ścianie chłodziarki do parownika nad sprężarką, gdzie wyparowują. Jeżeli na tylnej ścianie wewnątrz chłodziarki zgromadzi się zbyt gruba warstwa lodu (3-5 mm), urządzenie należy wyłączyć i lód usunąć ręcznie.

ROZMRAŻANIE ZAMRAŻARKI Z SYSTEMEM NO FROST

- Rozmrażanie zamrażarki z systemem NO FROST przebiega automatycznie. Chwilowo pojawiające się oszronienie jest samoczynnie usuwane.
- Pojawienie się lodu bądź oszronienia w strefie zamrażania może być konsekwencją nieprawidłowego użytkowania urządzenia (zbyt częste otwieranie drzwi, zbyt długo otwarte drzwi, niedomknięte drzwi,). W takim wypadku urządzenie należy wyłączyć, wyjąć żywność z zamrażarki i ją zabezpieczyć przed rozmrożeniem. Wnętrze zamrażarki należy oczyścić i wysuszyć, a zanim żywność zostanie wstawiona do zamrażarki, urządzenie należy włączyć i wybrać żądane ustawienie.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć z sieci elektrycznej

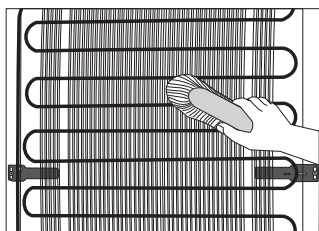
- urządzenie należy wyłączyć (patrz rozdział: Włączenie/ wyłączenie urządzenia) i wyciągnąć wtyczkę kabla przyłączeniowego z gniazdka.

- Do czyszczenia wszystkich powierzchni należy używać **miękkiej ściereczki**. Środki czyszczące, zawierające **substancje ścierające, kwasy lub rozpuszczalniki, są nieodpowiednie**, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię!

Zewnętrzna część urządzenia należy czyścić wodą bądź delikatnym roztworem środka myjącego. Możliwe jest również stosowanie środków czyszczących z mniejszą zawartością alkoholu (np. środki czyszczące do szklanych powierzchni).

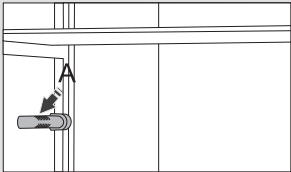
Do czyszczenia elementów z plastyku nie należy stosować środków czyszczących, zawierających alkohol.

Wewnętrzna część urządzenia należy czyścić letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości octu.



- **Skrapacz**, znajdujący się z tyłu urządzenia, powinien być zawsze czysty, bez warstwy kurzu i nalotu spowodowanego oparami kuchennymi. Kurz należy od czasu do czasu usunąć za pomocą miękkiej, niemetalowej szczotki lub odkurzacza.
- Po zakończeniu czyszczenia, urządzenie należy włączyć i włożyć żywność!

USUWANIE USTEREK

Usterka:	Przyczyna bądź usunięcie:
Urządzenie nie działa po podłączeniu do sieci elektrycznej:	• Sprawdzić należy, czy gniazdo sieciowe jest pod napięciem oraz czy urządzenie jest włączone.
System chłodzenia już pewien czas działa nieprzerwanie:	• Zbyt wysoka temperatura otoczenia. • Zbyt częste otwieranie drzwi bądź zbyt długo otwarte drzwi. • Nieprawidłowo zamknięte drzwi (możliwe ciało obce w drzwiach, opuszczone drzwi, przegląd uszczelki itd.). • Włożona zbyt duża ilość świeżej żywności. • Czujnik w chłodziarce (A) jest zastawiony świeżą żywnością. Należy umożliwić, aby powietrze mogło krążyć wokół czujnika (tylko w niektórych modelach). • Niewystarczające chłodzenie sprężarki i skraplacza. Sprawdzić należy przepływ powietrza za urządzeniem oraz oczyścić skraplacz.
	
Zbyt gruba warstwa lodu na tylnej ścianie wewnątrz chłodziarki to skutek:	• Zbyt często otwartych drzwi bądź zbyt długo otwartych drzwi. • Włożenia do chłodziarki ciepłej żywności. • Żywność lub naczynie dotykają tylnej ścianki wewnątrz chłodziarki. • Słabej szczelności drzwi. Jeżeli uszczelka jest zabrudzona lub uszkodzona, należy ją wyczyścić bądź wymienić.
Pojawienie się lodu bądź oszronienia wewnątrz zamrażarki może być konsekwencją:	• Zbyt częstego otwierania drzwi bądź zbyt długo otwartych drzwi. • Niedomkniętych drzwi. • Uszkodzonej uszczelki drzwiowej. • W przypadku zabrudzenia uszczelki lub gdy jest ona uszkodzona, uszczelkę należy wyczyścić bądź wymienić.
Kondensat gromadzi się na półce nad szufladami:	• To zjawisko przejściowe, którego nie da się do końca uniknąć w czasie wysokich temperatur i dużej wilgotności otoczenia. Zjawisko nie będzie miało miejsca, gdy tylko znormalizują się temperatury i wilgotność. Zaleca się częściej czyścić szuflady i co pewien czas wycierać kropelki. • Otworzyć regulator wilgotności. • Żywność włożyć do torebki lub innego szczelnego opakowania.
Z chłodziarki wycieka woda:	• Zapachany otwór odpływu wody bądź rozmrożona woda kapie obok rynienki odpływowej wody. • Zapachany otwór należy wyczyścić, np. za pomocą plastikowej słomki. • Zbyt grubą warstwę lodu należy usunąć ręcznie (patrz: Rozmrażanie urządzenia).

Usterka:	Przyczyna bądź usunięcie:
Wyświetlacz temperatury pulsuje:	• Zbyt często otwarte drzwi bądź zbyt długo otwarte drzwi. • Nieprawidłowo zamknięte drzwi (możliwe ciało obce w drzwiach, opuszczone drzwi, przegląd uszczelki itd.). • Dłuższa przerwa w dostawie energii elektrycznej. • Włożona zbyt duża ilość świeżej żywności.
Utrudnione otwieranie drzwi:	• Jeżeli zamierza się ponownie otworzyć dopiero co lub przed chwilą zamknięte drzwi zamrażarki, można mieć z tym problem. Podczas otwierania drzwi nieco chłodnego powietrza ucieka z urządzenia, na to miejsce wchodzi ciepłe powietrze z zewnątrz. Podczas ochładzania się tego powietrza wytwarza się podciśnienie, co jest powodem problemu z otwieraniem drzwi. Po kilku minutach sytuacja się normalizuje i drzwi można z łatwością otworzyć.
Oświetlenie LED nie działa:	• Jeżeli nie działa oświetlenie LED, należy wezwać pracownika serwisu naprawczego. • Oświetlenia LED nie należy naprawiać samemu, gdyż może dojść do dotknięcia przewodu wysokiego napięcia!
Oświetlenie VitaLED nie działa:	• Jeśli oświetlenie VitaLED nie działa, należy wezwać pracownika serwisu.
Wyświetlenie szyfru błędu na wyświetlaczu (posiadają tylko niektóre modele urządzeń):	• Jeżeli na wyświetlaczu ukaże się symbol E, należy wezwać pracownika serwisu naprawczego.

Jeżeli żadna z powyższych przyczyn nie znajduje zastosowania, należy wezwać najbliższy upoważniony serwis naprawczy, podając typ, model i numer seryjny urządzenia, znajdujące się wewnątrz urządzenia, na nalepce z podstawowymi danymi o urządzeniu.

INFORMACJE DOTYCZĄCE HAŁASU POWODOWANEGO PRZEZ URZĄDZENIE

Chłodzenie w chłodziarko-zamrażarkach jest możliwe dzięki systemowi chłodzenia ze sprężarką (w niektórych urządzeniach również z wentylatorem), a to powoduje również określony hałas. Natężenie hałasów zależy od umieszczenia, prawidłowego użytkowania i stopnia wyeksploatowania urządzenia.

- **Po włączeniu** urządzenia działanie sprężarki (szum płynów) bądź przelewanie się płynu chłodniczego może być głośniejsze. Nie oznacza to usterki i nie ma wpływu na długość okresu eksploatacyjnego urządzenia. Z czasem, wraz z działaniem urządzenia, głośność tych szumów się zmniejsza.
- Czasem, podczas działania urządzenia, pojawiają się również **niezwykłe lub głośniejsze szумы**, które nie są charakterystyczne dla urządzenia i na ogół są skutkiem nieprawidłowego ustawienia:
 - Urządzenie powinno stać równo i stabilnie na twardym podłożu.
 - Nie powinno dotykać się ścian lub sąsiednich elementów.
 - Sprawdzić należy, czy wyposażenie wewnątrz urządzenia znajduje się na właściwym miejscu bądź czy przypadkiem nie stukają puszki, butelki i inne naczynia, wzajemnie się dotykając.
- Większe obciążenie systemu chłodniczego w przypadku częstszego otwierania drzwi, dłużej otwartych drzwi, włożenia większej ilości żywności, włączenia intensywnego zamrażania lub chłodzenia, może spowodować chwilowe głośniejsze działanie urządzenia.

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIAN NIE WPŁYWAJĄCYCH NA
FUNKCJONALNOŚĆ URZĄDZENIA.

Instrukcję obsługi urządzenia można znaleźć również na naszych stronach internetowych:
www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />

COMBI_FS600_SUPERIOR



pl (10-15)